





# VIAJEROS

MALETAS de lona, badana i suela  
MALETINES de todas clases i tamaños  
MALETAS de madera para casavates  
CAJAS mundos  
CORREAS para paquetes

I UN GRAN SURTIDO DE ARTICULOS PARA VIAJE  
LUIS MAUGER.—CONCEPCION

## Pedro de Valdivia

EN ESTA AVISIÓN VENDO BONITO SITIO.  
R. Guehmann & Co. S. de C. S. de C. S. de C. S. de C.

### FERIA ARAUCO

EN ARAUCO  
Para HOI Domingo 17, a las 14 P. M. habrá la venta en esta FERIA numerosa existencia de animales vacunos, lanares i caballerías, sobras de leche.  
Bueyes gordos i a media gordura.  
Vacas gordas  
Vaquillas  
Tambien habrá buenos lotes de animales de arreo i flacos. Los compradores encontrarán facilidades para sus compras remanentes de los animales. La FERIA tiene a su disposición los carros suficientes, cedidos por el señor Jefe de la Compañía Arauco. En la ciudad hai dos hoteles.—Ernesto Andreas P.—Casilla 5.—Arauco.  
5396 D 43

## Aviso CITACION

En conformidad con lo dispuesto en el artículo 16 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a Asamblea General Ordinaria para el Sábado 30 del presente a las 3 P. M., en el escritorio de la Compañía, Prat N.º 70.  
El registro de accionistas quedará cerrado desde el Sábado 23 del presente hasta el Lunes 1.º de Febrero próximo, ambos inclusivos.  
Valparaíso, Enero 12 de 1904.  
Benjamin Errazuriz  
Jefe de la Compañía de Azúcar de Penco.  
4576 D 56

## La Talcahuano

En cumplimiento del artículo N.º 42 de los Estatutos de la Sociedad, se cita a los señores accionistas de esta localidad a Reunión General que tendrá lugar el Jueves 28 del presente mes a las 2 P. M. en la Oficina de la Compañía, Comercio N.º 99, con el objeto de elegir el Directorio local por el año en curso.  
Concepcion, Enero 16 de 1904.  
LUIS INFANTE SANDERS,  
Sub-Jefe.  
5455 D 54

## Cementerio de Concepcion PROPUESTAS

Se piden propuestas públicas para la conclusión del camino del Cementerio, en la parte del camino público a la plaza, i para bajar el nivel de esta. Perfiles i demás datos en la Oficina de la Tesorería de Beneficencia.  
Las propuestas se abrirán el 25 del presente, a las 2 de la tarde, en la Oficina indicada.  
EL ADMINISTRADOR.  
5463 D 51

## LA INTERNACIONAL

Compañía de Seguros contra Incendios i Riesgos Marítimos  
Concepcion—Valparaíso—Iquique  
En cumplimiento del artículo N.º 42 de los Estatutos de la Sociedad, se cita a los señores accionistas de esta localidad a Reunión General que tendrá lugar el Jueves 28 del presente mes a las 2 P. M. en la Oficina de la Compañía, Comercio N.º 99, con el objeto de elegir el Directorio local por el año en curso.  
Concepcion, Enero 16 de 1904.  
LUIS INFANTE SANDERS,  
Sub-Jefe.  
5455 D 54

## Comercio i Varios

GRAN FABRICA DE COLCHONES i SOMMIERS  
CALLE COMERCIO 29  
Tengo un surtido completo en Catres de bronce i de hierro con bronce, compuesto de 83 clases entre camas i catres para niños. Para los vanaentes o colejales tener CAMAS COMPLETAS a precio muy barato.  
Domingo Cáceres,  
Casilla 106.  
5489 D 43

## A NUESTROS CLIENTES

que tengan cuentas pendientes, les avisamos que se sirvan pasar a cancelarlas a nuestro Almacén antes del 30 del presente mes; despues de esta fecha las entregaremos a la cobranza judicial.  
Concepcion, Enero 17 de 1904.  
Pugliesi i Solarí.  
Calle Maipú esquina Caupeolcan.  
5490 D 52

## Teodoro E. Plate,

Jefe.  
Club N.º 14 de Relojos.—Sorteo 38 favorecido 73 (setenta i tres).—Sucesion Carlos Rosel.  
5500 D 43

## BOLSA DE PROPIEDADES

O'HIGGINS 60 B.—CASILLA 310.—CONCEPCION

Tiene encargo de comprar casas de \$ 1.500 a 25.000, Id. Id. de Id. fundos de \$ 5.000 a 85.000, Id. Id. en ventas casas de \$ 1.500 a 38.000, Id. Id. en Id. sitios de \$ 600 a 2.000, Id. Id. para vender en Talcahuano i Penco amobladas. Necesito arrendar casas de \$ 20 a 180. Tiene esquina para negocio i departamentos.  
Coloca dinero a interes por cuenta ajena.

## SECCION DE COBRANZAS JUDICIAL I EXTRA JUDICIAL

Hemos abierto el 15 del presente esta seccion que prestará al comercio i al público en general, grandes servicios.  
ANGUITA i Ca.  
5497 D 43

## LA SALVADORA

Habiendo fallecido el señor Manuel S. Bustos G., tenedor de la Pol. N.º 387 hasta por \$ 20.000, se avisa a los asegurados para que en cumplimiento del artículo 16 de su contrato se sirvan pasar a la oficina del que suscribe, O'Higgins N.º 51, a pagar la respectiva cuota mortuoria.  
P. R. MULGREW, Ajente.  
5488 D 50

## Arboricultura i Floricultura

DEL JARDIN DE ACCLIMATACION DE PARIS  
Gran surtido de Camelias, Azaleas, Gardenias Rhododendrom, Magnolias, Jazmines, Lilas, Peonías, etc., etc.  
Plantas trepadoras.  
Plantas de hojas raras para patios i salas.  
Rosales. Ultimas novedades.  
Gran surtido de árboles frutales; injertos listos para dar fruta.  
Bulbos lejitimos de Holanda.  
Semillas frescas de flores i legumbres.  
POR OCHO DIAS SOLAMENTE  
Calle del Comercio N.º 179 A, al lado de la sastreria del señor Lorenzo Arenas, frente al HOTEL WACHTER.  
5475 D 43

## ARRIENDASE

Casa cómoda i central, en alto.—Anibal Pinto 35.  
5496 D 4 m 61

## Hoi Domingo

17 DE ENERO  
Gran Circo Teatro  
DOS FUNCIONES  
Gran Compañía Norte-americana  
NOVEDADES I MISTERIOS

## LA INTERNACIONAL

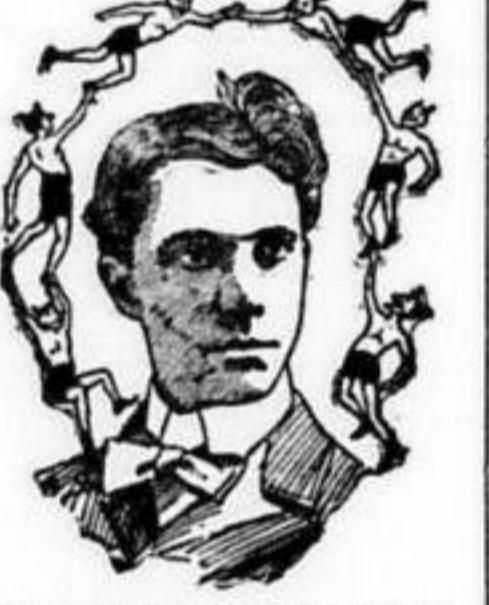
Compañía de Seguros contra Incendios i Riesgos Marítimos  
Concepcion—Valparaíso—Iquique  
En cumplimiento del artículo N.º 42 de los Estatutos de la Sociedad, se cita a los señores accionistas de esta localidad a Reunión General que tendrá lugar el Jueves 28 del presente mes a las 2 P. M. en la Oficina de la Compañía, Comercio N.º 99, con el objeto de elegir el Directorio local por el año en curso.  
Concepcion, Enero 16 de 1904.  
LUIS INFANTE SANDERS,  
Sub-Jefe.  
5455 D 54

## Comercio i Varios

GRAN FABRICA DE COLCHONES i SOMMIERS  
CALLE COMERCIO 29  
Tengo un surtido completo en Catres de bronce i de hierro con bronce, compuesto de 83 clases entre camas i catres para niños. Para los vanaentes o colejales tener CAMAS COMPLETAS a precio muy barato.  
Domingo Cáceres,  
Casilla 106.  
5489 D 43

## Aviso INTERESANTE

ULTIMOS DIAS  
Venta extraordinaria de Casimires Ingleses i Franceses, en la Calle Caupeolcan esq. Maipú  
Precios sumamente reducidos con 40 POR CIENTO MENOS de su verdadero costo.  
Se ruega al público en general aprovechar de esta gran ganga.  
EL ENCARGADO  
Espósito.  
5497 D 43



## ESTAS CELOSIAS

indispensables para cada casa del pueblo o campo, las ofrecemos a precios de fábrica en cualquier tamaño de ancho i largo, listas para colocarlas.  
Edo. Carstens  
Concepcion, casilla 305, Teléfono 132  
3979 D 4 m

## Se necesita

UN EMPLEADO COMPETENTE para teneduría de libros, etc.  
Se prefiere uno que sepa el inglés.  
Dirijirse por carta a  
Casilla 469, Concepcion  
5493 D 43 d m

## Acido sulfúrico

DE LA Sociedad Chilena de Fundicion EN GUAYACAN  
Ofrece  
A. Schovelin.  
Representante i Depositario de la Fábrica  
123 D 4 m

## Mechas "Elite"

LLEGARON  
Fuera luminosa despues de 2.500 horas.  
92 bujías segun certificado del Laboratorio imperial de Berlin.  
Única venta  
Fábrica de Gas de Concepcion  
5312 D 47 d m

## Fernández Hnos.

CONCEPCION  
Ofrecen:  
VINO en barriles para mesa.  
CHARQUI buena clase  
ARVEJAS verdes  
FREJOLONES avallitos i araucanos  
AJI chileno.  
SAL fina para mantequilla.  
ID. en trozos, granulada i para cueros.  
5457 D 41

# Harinas de Cilindros



## Duncan, Fox i Ca.—Concepcion

## Novedades

ENTRE LAS QUE SE ENCUENTRAN  
Pinturas de agua para murallas o maderas, de varios colores, nada mas cómodo i barato; oro, bronce i aluminio en frascos grandes i chicos; barnices de todas clases; plumas de oro (self filling pen), gomas i pastas para fotografías, tintas corrientes i de copiar, Id. Lacre; aparatos para sacar nueclas copias; máquinas de escribir, último sistema; gramófonos i ocarinas; tirabuzones para no dejar corchos; pistolas de líquidos; hornos; aceites finos para bicicletas o relojes, máquinas de coser, etc.; esprimidores de ropa; aparatos para apagar incendios; pasta contra el moño.  
Vende en realizacion.—P. R. Mulgrew.  
Carbon de Piedra i Carboncillo  
Cemento, cal viva  
Forrajes  
Vinos en barriles i en botellas  
Pisco del señor N. Reyes  
Vende.—P. R. Mulgrew.  
Asfalto frio  
para pavimentos sistema "Pelle"  
Ofrece el ajente  
7661 D  
P. R. Mulgrew.  
MOTORES "CLYTON"  
Trilladoras "PITTS"  
Segadoras "WOOD"  
Ofrecen para la cosecha  
OSCAR SPOERER I Cia.  
3764 D 91 d m

## HUTH I C.

Acaban de recibir:  
SULFATO de cobre  
SULFATO de soda  
SULFATO de magnesia  
BICARBONATO de soda  
SODA cáustica  
SILICATO de soda  
CENIZA de soda  
VICENTE DE ARESTIZABAL  
5470 D 44

## PINTURA de CARRUAJES

a precios sin competencia, ofrece la  
Fábrica "El Progreso".—Julian Herman, Concepcion  
2000 D 4 m

## VINOS I AGUARDIENTES

de Cauquenes, se ofrece una partida.  
Dirijirse a Juan Miguel Pinochet Solar, Cauquenes.  
5493 D 52  
Nuevo Club de Variedades.—Sorteo 20, salio 65.—Carlos Messing.  
5498 D 43  
Club de Relojos i Jovas.—Club N.º 20, sorteo N.º 28, salio N.º 7.—Gustavo Meylan.  
5495 D 43

## Llaves

perdidas el Viernes en calle Freire, el interesado puede reclamarlas en esta imprenta.  
D 43

## Talaje

para invernada, los mejores del sur, para mil animales, ofrece.  
DOMINGO DE LA MAZA  
Diuquin.  
5481 D 61 d m

## Se necesita

UN EMPLEADO COMPETENTE para teneduría de libros, etc.  
Se prefiere uno que sepa el inglés.  
Dirijirse por carta a  
Casilla 469, Concepcion  
5493 D 43 d m

## Acido sulfúrico

DE LA Sociedad Chilena de Fundicion EN GUAYACAN  
Ofrece  
A. Schovelin.  
Representante i Depositario de la Fábrica  
123 D 4 m

## Mechas "Elite"

LLEGARON  
Fuera luminosa despues de 2.500 horas.  
92 bujías segun certificado del Laboratorio imperial de Berlin.  
Única venta  
Fábrica de Gas de Concepcion  
5312 D 47 d m

## Fernández Hnos.

CONCEPCION  
Ofrecen:  
VINO en barriles para mesa.  
CHARQUI buena clase  
ARVEJAS verdes  
FREJOLONES avallitos i araucanos  
AJI chileno.  
SAL fina para mantequilla.  
ID. en trozos, granulada i para cueros.  
5457 D 41

# LAMPARAS i Ganchos

PABA GAS INCANDESCENTE  
Ultima novedad, imitacion de luz eléctrica  
ACABAN DE RECIBIR  
WEBER I C.—MERCERIA  
3865 D

## Yerba hoja

Emperatriz i molida marca OLIVEIRA para entrega inmediata  
OFRECEN  
HORMANN I Cia.  
3866 D

## JABONERIA "LA VIRJEN"

Ruego a los negociantes de abarrotes no comprar jabon sin consultar los precios de mi fábrica. Única en Chile que puede elaborar i despachar  
200 quintales diarios  
J. M. DUBARRY.  
1031 D

## Enrique Schlotfeldt

CASILLA 56—CONCEPCION—TELEFONO 318  
CALLE LINCOYAN, AL LADO DE LOS Srs. GRATENAU I Co.  
Recibió ex NAUPLIA I HATHOR i ofrece:  
OBLON del 1903, de Imejorable calidad.  
CORCHOS DE TODAS CLASES.  
RUBEROID DE LAS 4 CLASES A PRECIOS SIN COMPETENCIA  
3865 D 4 m

## Daube i Ca.

DROGUERIA POR MAYOR  
Calle Maipú 40-B.—CONCEPCION.—Casilla 185  
Acaban de recibir i ofrecen a precios sin competencia:  
Acido cítrico, Crómor, Acido tartárico, Gelatina, Bicarbonato de soda, Almendras, Esencia de Limon, Plátano, Piña, Frutilla, etc.  
5110 D 4 m

## 20.000 MARCOS EN EFECTIVO

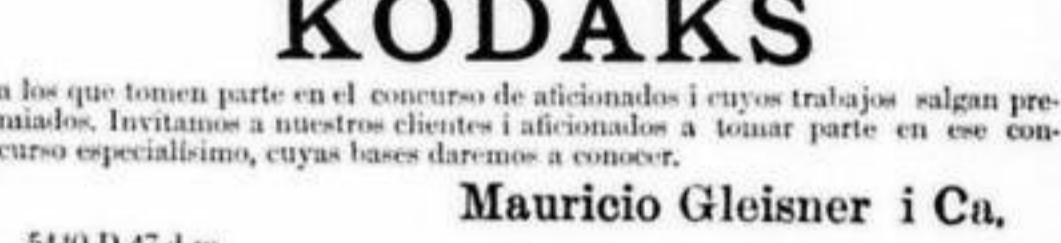
Repartirá en premios la famosa fábrica de los KODAKS  
a los que tomen parte en el concurso de aficionados i cuyos trabajos salgan premiados. Invitamos a nuestros clientes i aficionados a tomar parte en ese concurso especialísimo, cuyas bases daremos a conocer.  
Mauricio Gleisner i Ca.  
5440 D 47 d m

## Maquinaria Agrícola Deering "Ideal"

Unicos Ajentes SAAVEDRA, BENARD I Ca.—Cocep., calle Comercio 19 Jvs. I Dgs. D 257

## SEGADORAS-EMPARVADORAS

Randolph i Hodges



## Motors "MARSHALL" todos tamaños

Unicos Ajentes  
Williamson, Balfour i Co.  
79 D 4 m

## Puertas i Ventanas

Por grandes i pequeñas cantidades. Precios reducidos. Especialidad en su construccion.  
MOLDURAS  
para toda clase de trabajo, gran surtido.—Píjase catálogo i presupuestos.  
Establecimiento a vapor.—Rengo N.º 11, Concepcion  
8666 D 4 m  
CONRADO SCHMITDT.

## Descremadoras

BARRILES MANTEQUILLEROS VOLTEADOR  
Aparatos de mantequilla de todos tamaños, de la marca sin rival  
TEUTONIA  
Acaba de recibir  
Julio Plesch.  
Píjase descripciones con los precios sin competencia.  
5127 D 49 d m

## LOS CONSUMIDORES DE

Té HORNIMAN  
diseño es el mejor TÉ, despeja la inteligencia, haciendo fácil i agradable la conversacion en los salones sociales.  
Ajente ENRIQUE F. STEFFENS.—Concepcion, Maipú esq. Castellon.  
96 D

guez llegaba hasta los pies; una brillante coraza rodeaba el busto, prolongándose sobre las caderas, revestidas de brillantes escamas.  
Pero qué eran todos estos esplendores comparados con la hermosa cabellera de un rubio mate que se escapaba por bajo del casco i cuyas doradas ondas llegaban hasta el suelo!  
La jóven fijó una detenida i triste mirada en las bocas de los fusiles que brillaban a pocos pasos de ella... pero ni uno solo de sus músculos se estremeció, ni el mas ligero movimiento ajitó el flotante ropaje: estaba inmóvil como una estatua de mármol... La última órden de mando resonó en la sala i los seis tiros salieron a la vez... La espada de la jóven silbó en el espacio i doce médias balas rodaron por tierra.  
Durante un momento la jóven permaneció aun inmóvil, ocultando en parte sus facciones el humo de la pólvora; pero despues se doblegó de repente, dejando caer su escudo i su espada; su mano derecha se ajitó convulsivamente como para buscar un apoyo, i un grito horrible se escapó de su pecho. «¡Estoi herida!» exclamó cayendo en los brazos de su esposo, que habia corrido a sostenerla i que la sacó de la escena, regresando luego i lanzándose frenético sobre los soldados.  
Todos habian recibido la órden de morder el cartucho i conservar la bala en la boca al cargar sus fusiles: en esto estríbaba todo el milagro; pero uno de ellos, jóven quinto, turbado por el aspecto imponente de la numerosa asamblea, se aturdió en el momento de cumplir su cometido, i mientras que sus cinco compañeros, acusados por el infante prestidijitador, presentaban sus cinco balas, el jóven quinto, presa del mas grande terror, sólo presentaba un poco de pólvora: su bala era la que

haber tomado un billete a esa pobre señora, que parece haber sufrido pasion i muerte... i a la verdad que me inspira mucha lástima... De seguro que su marido no tendrá aquí buena suerte... Ya lo verá usted i se acordará de lo que yo le digo, señor Hellwig.  
—¿Por qué no?  
—Porque el caballo de usted se pegó como una lapa al coche de esa jente, i esto es de mal agüero, porque el animal acababa de ocasionar una desgracia... ¡Recuerde usted lo que le digo! Esa pobre jente no será aquí sfortunada.  
Dicho lo cual, mené la cabeza, i viendo que su amo nada oponia a su profecía ni la apoyaba, volvíese el vestibulo para colocar en su debida posicion delante del curso de su ama la esterilla que la forastera habia movido con el pié involuntariamente.  
haber tomado un billete a esa pobre señora, que parece haber sufrido pasion i muerte... i a la verdad que me inspira mucha lástima... De seguro que su marido no tendrá aquí buena suerte... Ya lo verá usted i se acordará de lo que yo le digo, señor Hellwig.  
—¿Por qué no?  
—Porque el caballo de usted se pegó como una lapa al coche de esa jente, i esto es de mal agüero, porque el animal acababa de ocasionar una desgracia... ¡Recuerde usted lo que le digo! Esa pobre jente no será aquí sfortunada.  
Dicho lo cual, mené la cabeza, i viendo que su amo nada oponia a su profecía ni la apoyaba, volvíese el vestibulo para colocar en su debida posicion delante del curso de su ama la esterilla que la forastera habia movido con el pié involuntariamente.

haber tomado un billete a esa pobre señora, que parece haber sufrido pasion i muerte... i a la verdad que me inspira mucha lástima... De seguro que su marido no tendrá aquí buena suerte... Ya lo verá usted i se acordará de lo que yo le digo, señor Hellwig.  
—¿Por qué no?  
—Porque el caballo de usted se pegó como una lapa al coche de esa jente, i esto es de mal agüero, porque el animal acababa de ocasionar una desgracia... ¡Recuerde usted lo que le digo! Esa pobre jente no será aquí sfortunada.  
Dicho lo cual, mené la cabeza, i viendo que su amo nada oponia a su profecía ni la apoyaba, volvíese el vestibulo para colocar en su debida posicion delante del curso de su ama la esterilla que la forastera habia movido con el pié involuntariamente.

haber tomado un billete a esa pobre señora, que parece haber sufrido pasion i muerte... i a la verdad que me inspira mucha lástima... De seguro que su marido no tendrá aquí buena suerte... Ya lo verá usted i se acordará de lo que yo le digo, señor Hellwig.  
—¿Por qué no?  
—Porque el caballo de usted se pegó como una lapa al coche de esa jente, i esto es de mal agüero, porque el animal acababa de ocasionar una desgracia... ¡Recuerde usted lo que le digo! Esa pobre jente no será aquí sfortunada.  
Dicho lo cual, mené la cabeza, i viendo que su amo nada oponia a su profecía ni la apoyaba, volvíese el vestibulo para colocar en su debida posicion delante del curso de su ama la esterilla que la forastera habia movido con el pié involuntariamente.

